ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2199/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Σεπτεμβρίου 1995

σχετικά με τη μεταφορά για τη δωρεάν προμήθεια στη Γεωργία, την Αρμενία, το Αζερμπαϊτζάν, τη Κιργιζία και το Τατζικιστάν αλεύρων μαλακού σίτου

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1975/95 του Συμβουλίου της 4ης Αυγούστου 1995 σχετικά με ενέργειες δωρεάν χορήγησης γεωργικών προϊόντων για τους πληθυσμούς της Γεωργίας, της Αρμενίας, του Αζερμπαϊτζάν, της Κιργιζίας και του Τατζικιστάν [1], και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2009/95 της Επιτροπής [2], θεσπίζει τις διατάξεις που εφαρμόζονται για την προμήθεια γεωργικών προϊόντων, όπως προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1975/95· ότι κρίνεται σκόπιμο να διοργανωθεί διαγωνισμός για την προμήθεια 46 000 αλεύρων μαλακού σίτου, με προορισμό τη Γεωργία, την Αρμενία, το Αζερμπαϊτζάν, την Κιργιζία, και το Τατζικιστάν·

ότι, λαμβανομένων υπόψη των δυσχερειών που αντιμετωπίζουν σήμερα οι εν λόγω Δημοκρατίες και των ειδικών προβλημάτων μεταφοράς της βοήθειας στις περιφέρειες αυτές, πρέπει να διοργανωθεί η προμήθεια των προαναφερθέντων προϊόντων σε τέσσερις παρτίδες·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Προκηρύσσεται διαγωνισμός για τον προσδιορισμό των εξόδων προμήθειας 46 000 τόνων (καθαρό βάρος) βουτύρου όπως αναφέρεται στο παράρτημα I, σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2009/95, και ιδίως στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο 6). Η πρόσκληση υποβολής προσφορών αφορά τρεις παρτίδες.

2. Τα έξοδα αφορούν την παραλαβή στο στάδιο που προβλέπεται στην παράγραφο 3 και τη μεταφορά με τα κατάλληλα μέσα μεταφοράς έως τους τόπους προορισμού και εντός των προθεσμιών που αναφέρονται στο παράρτημα I.

3. Τα άλευρα θα διατίθενται ελεύθερα για φόρτωση, στοιβαγμένα επί σκάφους ή επί βαγονιού, κατά τη διάρκεια ανώτατης περιόδου δέκα ημερών από τις προσδιοριζόμενες ημερομηνίες, ως εξής:

Παρτίδα αριθ. 1:

16 000 τόνοι καθαρού βάρους

— 6 000 τόνοι που διατίθενται, από τους οποίους:

  — 3 000 τόνοι από 16 Οκτωβρίου 1995 στο λιμάνι της Αμβέρσας,

  — 3 000 τόνοι από 4 Νοεμβρίου 1995 στο σιδηροδρομικό σταθμό Braunschweig.

— 10 000 τόνοι που διατίθενται στο λιμάνι της Αμβέρσας, από τους οποίους:

  — 3 500 τόνοι από 24 Οκτωβρίου 1995,

  — 3 500 τόνοι από 28 Οκτωβρίου 1995,

  — 3 000 τόνοι από 1ης Νοεμβρίου 1995.

Παρτίδα αριθ. 2:

10 000 τόνοι καθαρού βάρους που διατίθενται στο λιμάνι της Βενετίας (Porto Marghera), από τους οποίους:

  — 3 500 τόνοι από 16 Οκτωβρίου 1995,

  — 3 500 τόνοι από 20 Οκτωβρίου 1995,

  — 3 000 τόνοι από 24 Οκτωβρίου 1995.

Παρτίδα αριθ. 3:

10 000 τόνοι καθαρού βάρους

— 7 000 τόνοι που διατίθενται στο λιμάνι ROUEN, από τους οποίους:

  — 3 500 τόνοι από 1ης Νοεμβρίου 1995,

  — 3 500 τόνοι από 2 Νοεμβρίου 1995.

— 3 000 τόνοι που διατίθενται στο λιμάνι Trieste, από 18 Οκτωβρίου 1995.

Παρτίδα αριθ. 4:

— 10 000 τόνοι καθαρού βάρους

— 7 000 τόνοι που διατίθενται στο λιμάνι της Αμβέρσας, από τους οποίους:

  — 3 500 τόνοι από 20 Οκτωβρίου 1995,

  — 3 500 τόνοι από 30 Οκτωβρίου 1995.

— 3 000 τόνοι που διατίθενται στο λιμάνι της Αμβέρσας, από 20 Οκτωβρίου 1995.

Μετά το πέρας των δέκα ημερών, από τις προαναφερθείσες ημερομηνίες ο ανάδοχος υποχρεούται να επιστρέψει στην Επιτροπή τα έξοδα τα οποία επιβαρύνθηκε για την κάλυψη οποιωνδήποτε δαπανών (στάθμευση, ασφάλεια, φύλαξη, εγγύηση, κ.λπ.) που προβλέπονται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο ε) σημείο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2009/95.

Άρθρο 2

1. Σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2009/95, οι προσφορές πρέπει να υποβληθούν στην ακόλουθη διεύθυνση:

[1] ΕΕ αριθ. L 191 της 12. 8. 1995, σ. 2.
[2] ΕΕ αριθ. L 196 της 19. 8. 1995, σ. 4.

Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων
ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων
Διεύθυνση VI/G.2
Γραφείο 10/05 ή 10/08
Rue de la Loi 130
B-1049 Bruxelles.

Η προθεσμία για την υποβολή των προσφορών λήγει στις 2 Οκτωβρίου 1995 στις 17.00 (ώρα Βρυξελλών).

Σε περίπτωση μη αποδοχής των προσφορών στις 2 Οκτωβρίου, μια δεύτερη προθεσμία για την υποβολή των προσφορών λήγει στις 12 Οκτωβρίου 1995, στις 12.00 (ώρα Βρυξελλών).

Στην περίπτωση αυτή, οι ημερομηνίες του άρθρου 1 και του παραρτήματος I, μεταφέρονται κατά δέκα ημέρες.

2. Η προσφορά αφορά την προμήθεια του συνόλου των ποσοτήτων μιας παρτίδας που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 3.

Οι προσφέροντες, εφόσον είναι απαραίτητο, λαμβάνουν υπόψη τις τιμές εκφόρτωσης και διαμετακόμισης που αναφέρονται στο παράρτημα IV. Εάν, κατά την κατάρτιση των συμφωνητικών, οι τιμές αυτές πρέπει να υποστούν τροποποιήσεις, οι διαφορές θα έχουν επίπτωση στις τιμές της προσφοράς.

3. Η εγγύηση του διαγωνισμού που αναφέρεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2009/95 ορίζεται σε 25 Ecu ανά τόνο αλεύρων.

4. Η εγγύηση που αναφέρεται στο άρθρο 8 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2009/95 ορίζεται σε 380 Ecu ανά τόνο αλεύρων.

Άρθρο 3

Το πιστοποιητικό ανάληψης που αναφέρεται στο άρθρο 10 παράγραφος 1 στοιχείο α) δεύτερη περίπτωση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2009/95, πρέπει να καταρτιστεί στους τόπους και από τις αρχές που αναφέρονται στο παράρτημα II, βάσει του υποδείγματος του παραρτήματος IV και, ενδεχομένως, του παραρτήματος IV α).

Άρθρο 4

Για την πληρωμή που προβλέπεται στο άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2009/95, ο οργανισμός που ορίστηκε για τον έλεγχο, εκδίδει πιστοποιητικό, με το οποίο βεβαιώνεται η πλήρης παραλαβή των ποσοτήτων για κάθε προορισμό, μόλις περατωθεί η ενέργεια αυτή, στο οποίο συνυπογράφει ο παρασκευαστής των αλεύρων ή ο εντελοδόχος του, σύμφωνα με το υπόδειγμα του παραρτήματος III.

Άρθρο 5

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Σεπτεμβρίου 1995.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Παρτίδα αριθ. 1:

ΚΙΡΓΙΖΙΑ: 6 000 τόνοι καθαρού βάρους αλεύρων μαλακού σίτου

Στάδιο παράδοσης:

Εμπόρευμα μη εκφορτωμένο στα σύνορα

Προθεσμία παράδοσης στα σύνορα:

Kara-Su : 3 000 τόνοι στις 4 Δεκεμβρίου 1995
Lugovaya : 3 000 τόνοι στις 18 Δεκεμβρίου 1995

ΤΑΤΖΙΚΙΣΤΑΝ: 10 000 τόνοι καθαρού βάρους αλεύρων μαλακού σίτου

Στάδιο παράδοσης:

Εμπόρευμα μη εκφορτωμένο στα σύνορα

Προθεσμία παράδοσης στα σύνορα:

Sari-Assia : 3 500 τόνοι στις 12 Δεκεμβρίου 1995

Amusang : 3 500 τόνοι στις 16 Δεκεμβρίου 1995

Belabad : 3 000 τόνοι στις 20 Δεκεμβρίου 1995

Παρτίδα αριθ. 2:

ΑΖΕΡΜΠΑΪΤΖΑΝ: 7 000 τόνοι καθαρού βάρους αλεύρων μαλακού σίτου

Στάδιο παράδοσης:

Beiuk-Kesik μέσω των λιμένων Πότι ή Βατούμ (εμπόρευμα μη εκφορτωμένο).

Προθεσμία παράδοσης στο λιμάνι:

— 3 500 τόνοι στις 6 Νοεμβρίου 1995
— 3 500 τόνοι στις 10 Νοεμβρίου 1995

ΑΡΜΕΝΙΑ: 3 000 τόνοι αλεύρων μαλακού σίτου

Στάδιο παράδοσης:

Airum μέσω των λιμένων Πότι ή Βατούμ (εμπόρευμα μη εκφορτωμένο)

Προθεσμία παράδοσης στο λιμάνι:

14 Νοεμβρίου 1995

Παρτίδα αριθ. 3:

ΑΖΕΡΜΠΑΪΤΖΑΝ: 3 500 τόνοι καθαρού βάρους αλεύρων μαλακού σίτου

Στάδιο παράδοσης:

Nakhtchevan μέσω των λιμένων της Τουρκίας (εμπόρευμα μη εκφορτωμένο)

Προθεσμία παράδοσης στο λιμάνι:

27 Νοεμβρίου 1995

ΓΕΩΡΓΙΑ: 6 500 τόνοι αλεύρων μαλακού σίτου

Στάδιο παράδοσης:

Πότι ή Βατούμ (εμπόρευμα μη εκφορτωμένο)

Προθεσμία παράδοσης στο λιμάνι:

— 3 500 τόνοι στις 22 Νοεμβρίου 1995
— 3 000 τόνοι στις 8 Νοεμβρίου 1995

Παρτίδα αριθ. 4:

ΑΡΜΕΝΙΑ: 6 500 τόνοι αλεύρων μαλακού σίτου

Στάδιο παράδοσης:

Airum μέσω των λιμένων Πότι ή Βατούμ (εμπόρευμα μη εκφορτωμένο)

Προθεσμία παράδοσης στο λιμάνι:

— 3 500 τόνοι στις 20 Νοεμβρίου 1995
— 3 000 τόνοι στις 6 Δεκεμβρίου 1995

ΓΕΩΡΓΙΑ: 3 500 τόνοι αλεύρων μαλακού σίτου

Στάδιο παράδοσης:

Πότι ή Βατούμ (εμπόρευμα μη εκφορτωμένο)

Προθεσμία παράδοσης στο λιμάνι:

28 Νοεμβρίου 1995

Για τις παρτίδες αριθ. 2, 3 και 4, η επιλογή των λιμένων Πότι ή Βατούμ εξαρτάται από την Επιτροπή ανάλογα με τη διαθεσιμότητα αποβάθρας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

α) **Τόποι ανάληψης στην Κιργιζία**

1. Kara-Su και Lugovaya — στάδιο: εμπόρευμα μη εκφορτωμένο

Εντούτοις, για τα βαγόνια, των οποίων οι μολυβδοσφραγίδες που τοποθετήθηκαν με τη φροντίδα της Επιτροπής, δεν βρεθούν ανέπαφες στα ορισθέντα συνοριακά σημεία, το πιστοποιητικό ανάληψης εκδίδεται μόνο μετά την εκφόρτωση και τον ποσοτικό και ποιοτικό έλεγχο του εμπορεύματος που πρέπει να πραγματοποιηθεί στον πρώτο σιδηροδρομικό σταθμό στο εσωτερικό της χώρας, όπου είναι δυνατή η εκφόρτωση.

2. Αρχή εξουσιοδοτημένη για την έκδοση του πιστοποιητικού ανάληψης:

The National Resource Foundation
Goskomreserv
Lev Tolstoy Street 234
Bishkek.

β) **Τόποι ανάληψης στο Τατζικιστάν**

1. Συνοριακά σημεία του Sari-Assia Amuzang και Bekabad — στάδιο: εμπόρευμα μη εκφορτωμένο

Εντούτοις, για τα βαγόνια, των οποίων οι μολυβδοσφραγίδες που τοποθετήθηκαν με τη φροντίδα της Επιτροπής, δεν βρεθούν ανέπαφες στα ορισθέντα συνοριακά σημεία, το πιστοποιητικό ανάληψης εκδίδεται μόνο μετά την εκφόρτωση και τον ποσοτικό και ποιοτικό έλεγχο του εμπορεύματος που πρέπει να πραγματοποιηθεί στον πρώτο σιδηροδρομικό σταθμό στο εσωτερικό της χώρας, όπου είναι δυνατή η εκφόρτωση.

2. Αρχή εξουσιοδοτημένη για την έκδοση του πιστοποιητικού ανάληψης:

Ministry of Trade and Material Resources of the Republic of Tadjikistan
Dushanbe
Ul. Bochtar No 37.

γ) **Τόποι ανάληψης στη Γεωργία**

1. Λιμένας του Πότι ή Βατούμ — στάδιο: εμπόρευμα μη εκφορτωμένο

2. Αρχή εξουσιοδοτημένη για την έκδοση του πιστοποιητικού ανάληψης:

Gossudarstvenaya Corporatziya Chleboproductov
Ul. Didi Cheivani No 6
Tbilisi
Mr Anzar Burdjanadze
Τηλ.: . (7-8832) 99 86 98 · τέλεφαξ: (7-8832) 99 67 40

δ) **Τόποι ανάληψης στην Αρμενία**

1. Airum — στάδιο: εμπόρευμα μη εκφορτωμένο

Ο ποιοτικός και ποσοτικός έλεγχος θα πραγματοποιηθεί κατά τη μολυβδοσφράγιση των φορταμαξών στο Πότι ή στο Βατούμ. Το πιστοποιητικό παραλαβής θα εκδοθεί κατά την άφιξη στον προαναφερθέντα σιδηροδρομικό σταθμό, μετά από έλεγχο της ακεραιότητας των μολυβδοσφραγίδων και του αριθμού των φορταμαξών.

2. Αρχή εξουσιοδοτημένη για την έκδοση του πιστοποιητικού ανάληψης:

Ministry of Agriculture and Food
375010 Yerevan
Dom Pravitelstva
Ploschad Respubliki 1.

ε) **Τόποι ανάληψης στο Αζερμπαϊτζάν**

1. Beiuk-Kesik-Nakhitchevan — στάδιο: εμπόρευμα μη εκφορτωμένο

Ο ποιοτικός και ποσοτικός έλεγχος θα πραγματοποιηθεί κατά τη μολυβδοσφράγιση των φορταμαξών στο Πότι ή στο Βατούμ. Το πιστοποιητικό παραλαβής θα εκδοθεί κατά την άφιξη στον προαναφερθέντα σιδηροδρομικό σταθμό, μετά από έλεγχο της ακεραιότητας των μολυβδοσφραγίδων και του αριθμού των φορταμαξών.

2. Αρχή εξουσιοδοτημένη για την έκδοση του πιστοποιητικού ανάληψης:

Gossudarstvenaya Companija Chleboproductov
370033 Baku
Ul. Usif Zaade No 13
Mr F.R. Mustafaev — President
Τηλ.: (7-8922) 66 74 51/66 38 20

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2199/95

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΑΝΑΛΗΨΗΣ

Ο υπογεγραμμένος .....
(ονοματεπώνυμο, ιδιότητα)

ενεργών για λογαριασμό .....

πιστοποιώ ότι παρέλαβα τα ακόλουθα περιγραφόμενα εμπορεύματα:

Προϊόν	
Συσκευασία προϊόντος:	
Συνολική ποσότητα σε τόνους (καθαρό βάρος): (μεικτό βάρος):	
Αριθμός των σάκων «Big-Bag»:	
Τόπος και ημερομηνία ανάληψης:	
Όνομα σκάφους:	
Όνομα και διεύθυνση της εταιρείας που ανέλαβε τη μεταφορά:	

Επωνυμία και διεύθυνση της εταιρείας εποπτείας:

.....

.....

Ονοματεπώνυμο και υπογραφή του επιτόπου εκπροσώπου της:

.....

.....

Παρατηρήσεις ή επιφυλάξεις:

.....

.....

.....

.....

Υπογραφή και σφραγίδα
του μεταποιητή

.....

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2199/95

ΜΕΡΟΣ Α

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΑΝΑΛΗΨΗΣ ΣΤΟ ΛΙΜΑΝΙ ΠΟΤΙ/BATOYM

Ο υπογεγραμμένος .....
(ονοματεπώνυμο, ιδιότητα)

ενεργών για λογαριασμό .....

πιστοποιώ ότι παρέλαβα τα ακόλουθα περιγραφόμενα εμπορεύματα:

Προϊόν	
Συσκευασία προϊόντος:	
Συνολική ποσότητα σε τόνους (καθαρό βάρος): (μεικτό βάρος):	
Αριθμός των σάκων «Big-Bag»:	
Τόπος και ημερομηνία παραλαβής:	
Όνομα σκάφους:	
Όνομα και διεύθυνση της εταιρείας που ανέλαβε τη μεταφορά:	

Επωνυμία και διεύθυνση της εταιρείας εποπτείας:

.....

.....

Ονοματεπώνυμο και υπογραφή του επιτόπου εκπροσώπου της:

.....

.....

Παρατηρήσεις ή επιφυλάξεις:

.....

.....

.....

.....

Υπογραφή και σφραγίδα
των αρχών της Γεωργίας

.....

Υπογραφή και σφραγίδα
των αρχών

.....

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IVα

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2199/95

Αριθμοί βαγονιών: .....

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΠΑΡΑΛΑΒΗΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΦΙΞΗ ΤΩΝ ΒΑΓΟΝΙΩΝ

Ο υπογεγραμμένος .....
(ονοματεπώνυμο/ιδιότητα)

ενεργών για λογαριασμό .....

πιστοποιώ ότι παρέλαβα τα παρακάτω περιγραφόμενα εμπορεύματα:

Τύπος προϊόντος: .....

Τόπος και ημερομηνία ανάληψης: .....

Αριθμοί βαγονιών	Αριθμοί μολυβδοσφραγίδων	Ποσότητες (καθαρό βάρος)	Αριθμός δεμάτων	Ημερομηνία διέλευσης στα σύνορα	Ποσότητες (1) Υπογραφή και παρατηρήσεις
1.	.....	.....	.....	.....	.....
2.	.....	.....	.....	.....	.....
3.	.....	.....	.....	.....	.....
4.	.....	.....	.....	.....	.....
5.	.....	.....	.....	.....	.....
6.	.....	.....	.....	.....	.....
7.	.....	.....	.....	.....	.....
8.	.....	.....	.....	.....	.....
9.	.....	.....	.....	.....	.....
10.	.....	.....	.....	.....	.....

(1) Συμπληρώνεται για τα βαγόνια τα οποία υπέστησαν έλεγχο με την αναγραφή του διαπιστωθέντος βάρους.

Ονομασία και διεύθυνση της μεταφορικής εταιρείας: .....

Ονομασία και διεύθυνση της εταιρείας εποπτείας: .....

Παρατηρήσεις και επιφυλάξεις:

.....

Αντιπρόσωπος της εταιρείας εποπτείας
Όνομα, υπογραφή και σφραγίδα

....

....

Όνομα, υπογραφή και σφραγίδα του δικαιούχου

....

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

Τιμή διαμετακόμισης στο έδαφος της Γεωργίας

ΑΡΜΕΝΙΑ

Προϊόντα	Έξοδα εκφόρτωσης (ανά τόνο)	Έξοδα μεταφοράς συμπεριλαμβανομένης της ασφάλισης του φορτίου (ανά τόνο)		Διοικητικά έξοδα (ανά παρτίδα)
		Πότι	Βατούμ	
Σπόροι:		$ 14	$ 16	$ 120
— Γερανός	$ 4			
— Μεταφορά σπόρων	$ 5,5			
Γενικό φορτίο σε κλειστά βαγόνια	$ 6	$ 14	$ 16	$ 120
Βαγόνια με θερμική μόνωση	$ 6	$ 30	$ 34	$ 120

ΑΖΕΡΜΠΑΪΤΖΑΝ

Προϊόντα	Έξοδα εκφόρτωσης (ανά τόνο)	Έξοδα μεταφοράς συμπεριλαμβανομένης της ασφάλισης του φορτίου (ανά τόνο)		Διοικητικά έξοδα (ανά παρτίδα)
		Πότι	Βατούμ	
Σπόροι:		$ 14,1	$ 15,5	$ 120
— Γερανός	$ 4			
— Μεταφορά σπόρων	$ 5,5			
Γενικό φορτίο σε κλειστά βαγόνια	$ 6	$ 14,1	$ 15,5	$ 120
Βαγόνια με θερμική μόνωση	$ 6	$ 29,8	$ 32,8	$ 120

ΓΕΩΡΓΙΑ

Προϊόντα	Σπόροι (Γερανός)	Σπόροι (Μεταφορά σπόρων)	Γενικό φορτίο σε κλειστά βαγόνια
Έξοδα εκφόρτωσης (ανά τόνο)	$ 3	$ 3,5	$ 5